



ΑΝΑΡΤΗΤΕΟ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΔΥΤΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ & ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΔΥΤΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ
Ταχ.Δ/νση: Ν.Ε.Ο. Πατρών-Αθηνών 32
26441 ΠΑΤΡΑ

Πληροφορίες: Σ. Κολόμβα
Τηλέφωνο :2613613521
FAX : 2613613523
Email: regiodev@pde.gov.gr

Πάτρα, 18 Ιουλίου 2018
Αρ. Πρωτ. οικ. 222519/732

ΠΡΟΣ:
Γραφείο Αντιπεριφερειάρχη
Περιφερειακής Ανάπτυξης &
Επιχειρηματικότητας
Μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

ΚΟΙΝ:
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΔΥΤΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ
1. Γραφείο Περιφερειάρχη Δυτικής
Ελλάδας
Μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου
2. Γραφείο Εκτελεστικής Γραμματέως
Μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου
3. Γραφείο Προέδρου Οικονομικής
Επιτροπής
Μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

ΘΕΜΑ: «**Διαβίβαση της υπ' αριθμ. 277/12-7-2018 απόφασης της Επιτροπής Αναπτυξιακής & Κοινωνικής Πολιτικής Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας**»

Σχετ.: Η υπ' αριθμ. 207482/679/6-7-2018 εισήγηση του Αντιπεριφερειάρχη Περιφερειακής Ανάπτυξης & Επιχειρηματικότητας

Σας διαβιβάζουμε την υπ' αριθμ. **277/12-7-2018** απόφαση της Επιτροπής Αναπτυξιακής και Κοινωνικής Πολιτικής Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας με θέμα: «**Έγκριση αναγκαιότητας μετάφρασης στην ιταλική γλώσσα και γραφιστικής προετοιμασίας του φυλλαδίου τουριστικής προβολής της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας, με απευθείας ανάθεση κατόπιν συλλογής προσφορών και επιλογής της οικονομικότερης, δαπάνης μέχρι του ποσού των 376,96 ευρώ συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α.**» και παρακαλούμε για τις ενέργειές σας.

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Η Γραμματέας της Επιτροπής

Σωτηρία –Δέσποινα Κολόμβα

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
Αναπτυξιακής & Κοινωνικής Πολιτικής
Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής
Ελλάδας

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΠΕΤΑΣ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΔΥΤΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΔΥΤΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

ΑΝΑΡΤΗΤΕΟ ΣΤΟ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΕΚ ΤΟΥ ΑΡΙΘΜ. 19/2018
ΠΡΑΚΤΙΚΟΥ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΔΥΤΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

Στην Πάτρα σήμερα την 12η Ιουλίου 2018, ημέρα Πέμπτη, και ώρα 12:30 στα γραφεία της Περιφέρειας (Ν.Ε.Ο. Πατρών Αθηνών 32 & Αμερικής, 2^{ος} όροφος), συνεδρίασε η Επιτροπή Αναπτυξιακής και Κοινωνικής Πολιτικής Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας, όπως συστάθηκε με την υπ' αριθ. 100/2014 (ΦΕΚ τ. Β 3029/10-11-2014), και συγκροτήθηκε με την υπ' αριθμ. 43/2017 (ΑΔΑ:7ΑΥ67Λ6-ΚΣΝ) αποφάσεις του Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας, ύστερα από την υπ' αριθμ. οικ. 210704/690/6-7-2018 πρόσκληση του Προέδρου της, ο οποίος ορίσθηκε με την υπ' αριθμ.75830/993/20-03-2017 (ΦΕΚ 147/τ.Υ.Ο.Δ.Δ./28-03-2017) απόφαση του Περιφερειάρχη Δυτικής Ελλάδας.

Στη συνεδρίαση επί συνόλου 13 μελών παρευρέθηκαν τα παρακάτω μέλη:

1. Καρπέτας Κωνσταντίνος–Αντιπεριφερειάρχης Περιφερειακής Ανάπτυξης & Επιχειρηματικότητας / Πρόεδρος
2. Σιαμπλής Δημήτριος - Περιφερειακός Σύμβουλος/ Αντιπρόεδρος
3. Παπαναγιώτου – Μαρτζάκλη Γεωργία - Περιφερειακή Σύμβουλος/ Τακτικό μέλος
4. Μπούνιας Χρήστος - Περιφερειακός Σύμβουλος/ Τακτικό μέλος
5. Υφαντής Νικόλαος - Περιφερειακός Σύμβουλος/ Τακτικό μέλος
6. Λαλιώτης Παναγιώτης - Περιφερειακός Σύμβουλος/ Τακτικό μέλος
7. Κωσταριάς Δημήτριος – Περιφερειακός Σύμβουλος/ Αναπληρωτικό μέλος

Στη συνεδρίαση δεν προσήλθαν καίτοι προσκλήθηκαν τα τακτικά μέλη της Επιτροπής Αναπτυξιακής & Κοινωνικής Πολιτικής Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας κ.κ. Νασιώτης Θεόδωρος(δικαιολογημένα απών), Κωνσταντοπούλου Αναστασία (δικαιολογημένα απύουσα), Αρβανιτάκης Ιωάννης (δικαιολογημένα απών), Μαυρόγιαννης Διονύσιος (δικαιολογημένα απών), Κατσακούλης Ευάγγελος (δικαιολογημένα απών), Κελεπούρης Ανδρέας (δικαιολογημένα απών) και Κοτσιλιάνος Κωνσταντίνος (δικαιολογημένα απών).

Παρούσα, επίσης, στη Συνεδρίαση ήταν για την τήρηση των πρακτικών η υπάλληλος της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας Κολόμβα Σωτηρία–Δέσποινα κλάδου ΠΕ Διοικητικού – Οικονομικού με Βαθμό Α΄, σύμφωνα με την απόφαση 295118/4488 / 11-11-2016 Απόφαση του Περιφερειάρχη Δυτικής Ελλάδας.

Μετά τη διαπίστωση της κατά νόμο σύνθεσης και απαρτίας της Επιτροπής, ο Πρόεδρος κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης.

Στη συνέχεια η Επιτροπή προχώρησε προς συζήτηση και λήψη απόφασης για το παρακάτω θέμα ημερήσιας διάταξης.

Απόφαση 277/2018

Στη συνέχεια ο Πρόεδρος έθεσε το **17^ο Θέμα Ημερήσιας Διάταξης** με τίτλο: «Έγκριση αναγκαιότητας μετάφρασης στην ιταλική γλώσσα και γραφιστικής προετοιμασίας του φυλλαδίου τουριστικής προβολής της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας, με απευθείας ανάθεση κατόπιν συλλογής προσφορών και επιλογής της οικονομικότερης, δαπάνης μέχρι του ποσού των 376,96 ευρώ συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α..»

Εισήγηση

Έχοντας υπόψη:

- Τις διατάξεις του άρθρου 3 του Ν. 3852/ 2010 (ΦΕΚ. 87/ τ.Α/ 7.6.2010) «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης- Πρόγραμμα Καλλικράτης» με το οποίο συστήθηκαν και συγκροτήθηκαν οι Περιφέρειες ως ΝΠΔΔ- ΟΤΑ Β΄.
- Τις αρμοδιότητες της Δ/σης Παιδείας, Πολιτισμού, Αθλητισμού, Τουρισμού & Απασχόλησης σύμφωνα με το ΦΕΚ Τ. Β΄/4309/30.12.2016 «Τροποποίηση του Οργανισμού Εσωτερικής Υπηρεσίας της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας».
- Τον Οργανισμό της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας ΠΔ 132/2010 (ΦΕΚ 225/Α/27-12-2010), όπως τροποποιήθηκε με την υπ΄ αριθ. 248595/27-12-2016 Απόφαση του Γενικού Γραμματέα της Αποκεντρωμένης Διοίκησης Πελοποννήσου, Δυτικής Ελλάδας & Ιονίου «Τροποποίηση του Οργανισμού Εσωτερικής Υπηρεσίας της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας (ΦΕΚ 4309/τ. Β΄/ 30-12-2016).
- Τις διατάξεις του Ν. 3861/2010 (Φ.Ε.Κ. 112/τ.Α/13-07-2010), περί ενίσχυσης της διαφάνειας, με την υποχρεωτική ανάρτηση νόμων και πράξεων των κυβερνητικών, διοικητικών και αυτοδιοικούμενων οργάνων στο διαδίκτυο «Πρόγραμμα Διαύγεια» και άλλες διατάξεις.
- Τις διατάξεις του Ν. 4412/ 2016 (ΦΕΚ 147/τ.Α/ 8-8-2016) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ)».
- Την υπ΄ αριθμ 400/2014 απόφαση του Πολυμελούς Πρωτοδικείου Πατρών, περί επικύρωσης των αποτελεσμάτων των περιφερειακών εκλογών της 18ης και 25ης

Μαΐου 2014 και το από 25/08/2014 πρακτικό ορκωμοσίας της νέας περιφερειακής αρχής της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας.

- Την υπ' αριθμ. 55961/643/1-3-2017 (ΦΕΚ τ. Υ.Ο.Δ.Δ./111/9-3-2017) Απόφαση του Περιφερειάρχη Δυτικής Ελλάδας περί ορισμού Αντιπεριφερειάρχων.
- Την υπ' αριθμ. 69923/876/14-3-2017 (ΦΕΚ Β' 1018/24.3.2017) απόφαση του Περιφερειάρχη Δυτικής Ελλάδας περί «Μεταβίβασης αρμοδιοτήτων στους Αντιπεριφερειάρχες που ορίστηκαν από τον Περιφερειάρχη της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας και σε περιφερειακούς συμβούλους Δυτικής Ελλάδας».
- Την υπ' αριθμ. 2/42053/0094/2002 απόφαση Υπ. Οικονομίας, με την οποία αναπροσαρμόστηκε το χρηματικό ποσό του άρθρου 41 του Ν.Δ. 496/ 74 για τη σύναψη σύμβασης, σε δύο χιλιάδες πεντακόσια (2.500) ευρώ.
- Τη με αρ. πρωτ. 352410/612/30.12.2014 Απόφαση του Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας με θέμα: «Έγκριση Κανονισμού Λειτουργίας της Επιτροπής Αναπτυξιακής & Κοινωνικής Πολιτικής Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας» βάσει της οποίας η Επιτροπή Αναπτυξιακής και Κοινωνικής Πολιτικής Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας έχει την αρμοδιότητα κατάρτισης προγραμμάτων για τον τουρισμό, καθώς και για την τουριστική ανάπτυξη και προβολή της περιφέρειας, σε συνεργασία με τον Ε.Ο.Τ. και τους δήμους της περιφέρειας.
- Την υπ' αριθμ. 100/29-10-2014 απόφαση του Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας με θέμα: «Σύσταση Επιτροπής με τον τίτλο «Επιτροπή Αναπτυξιακής και Κοινωνικής Πολιτικής Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας και μεταβίβαση αρμοδιοτήτων σε αυτήν» (ΦΕΚ 3029/Β' /10-11-2014).
- Την υπ' αριθμ. 43/28-3-2017 απόφαση του Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας με θέμα: «Συγκρότηση της Επιτροπής με τον τίτλο «Επιτροπή Αναπτυξιακής και Κοινωνικής Πολιτικής Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας».
- Την υπ' αριθμ. οικ. 75830/993/20-03-2017 απόφαση του Περιφερειάρχη Δυτικής Ελλάδας (Φ.Ε.Κ. 147/τ.ΥΟΔΔ/28-03-2017) περί ορισμού Προέδρου της Επιτροπής Αναπτυξιακής και Κοινωνικής Πολιτικής Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας.
- Την υπ. αριθμ. 28/23-02-2017 απόφαση του Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας με θέμα «Έγκριση Σχεδίου Δράσης Τουριστικής Προβολής και Εξωστρέφειας της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας περιόδου 2017- 2018» στην οποία αναφέρεται ότι πηγή χρηματοδότησης του σχεδίου δράσης για την Τουριστική Προβολή και την εξωστρέφεια της ΔΕ για την περίοδο 2017- 2018 είναι οι επενδυτικοί πόροι ΚΑΠ 2017 κατά το ποσό των € 150.000,00 και ΚΑΠ 2018 κατά το ποσό των € 100.000.
- Την υπ. αριθμ. 184/14-11-2017 απόφαση του Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής Ελλάδας με θέμα «Έγκριση Προϋπολογισμού Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας έτους 2018».
- Τη με αρ. πρωτ. 208042/7694/ 28.09.2017 βεβαίωση ύπαρξης πίστωσης.

- Τη με αρ. πρωτ. 2398/ 643/03.01.2018 (ΑΔΑ: ΨΓ2Ζ7Λ6-ΞΑΔ) απόφαση (Α/Α 537) έγκρισης πίστωσης.
- Η δαπάνη θα βαρύνει τις πιστώσεις του εγκεκριμένου προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2018 (ΚΑΕ: 00.071/9899.01.1122).

Η Περιφέρεια Δυτικής Ελλάδας έχει εκπονήσει και υλοποιεί ένα φιλόδοξο σχέδιο προβολής του τουριστικού προϊόντος μας μέσω δράσεων στην Ελλάδα και το εξωτερικό.

Ως αποτέλεσμα της σημαντικής αύξησης της τουριστικής κίνησης τα τελευταία έτη, και προκειμένου να διατηρήσουμε την υπάρχουσα δυναμική όσον αφορά στην τουριστική ανάπτυξη, είναι απαραίτητο να υιοθετήσουμε πρωτοβουλίες για την ανάδειξη της σημασίας του τουρισμού ως ενός σημαντικού αναπτυξιακού στοιχείου, παρέχοντας όλες εκείνες τις υπηρεσίες που διαμορφώνουν ένα ολοκληρωμένο τουριστικό προϊόν.

Η συμμετοχή της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας σε διεθνείς εκθέσεις τουρισμού και εκδηλώσεις που πραγματοποιούνται στην Ιταλία, αλλά και η ανάγκη εξυπηρέτησης των επισκεπτών που ομιλούν την ιταλική γλώσσα, κατά την άφιξή τους στα Γραφεία Τουριστικής Πληροφόρησης της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας, που λειτουργούν (Λιμάνι Πατρών, Αεροδρόμιο Αράξου) ή πρόκειται να λειτουργήσουν (Λιμάνι Κατακόλου, Λιμάνι Κυλλήνης, Αεροδρόμιο Ακτίου) στις κύριες πύλες εισόδου της ΠΔΕ, καθιστούν επιτακτική τη μετάφραση στην ιταλική γλώσσα του έντυπου τουριστικού υλικού (φυλλάδιο), όπως αυτό διαμορφώθηκε στο πλαίσιο της νέας τουριστικής προβολής της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας.

Η προβλεπόμενη δαπάνη είναι μέχρι του ποσού των 376,96 ευρώ, συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α., και περιλαμβάνει τις κάτωθι υπηρεσίες:

- Μετάφραση στα Ιταλικά του ανωτέρω φυλλαδίου
- Γραφιστική Προετοιμασία Αρχείου για εκτύπωση αυτού

Κατόπιν των ανωτέρω,

ΕΙΣΗΓΟΥΜΑΣΤΕ

Την έγκριση αναγκαιότητας μετάφρασης στην ιταλική γλώσσα και γραφιστικής προετοιμασίας του τουριστικού φυλλαδίου της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας, με απευθείας ανάθεση κατόπιν συλλογής προσφορών και επιλογής της οικονομικότερης, δαπάνης μέχρι του ποσού των 376,96 ευρώ συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α..

Η δαπάνη θα βαρύνει τις πιστώσεις του εγκεκριμένου προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2018 (ΚΑΕ: 00.071/9899.01.1122).

Μετά την εισήγηση του Προέδρου και την τοποθέτηση των μελών, το σώμα

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΟΜΟΦΩΝΑ

Εγκρίνει την αναγκαιότητα μετάφρασης στην ιταλική γλώσσα και γραφιστικής προετοιμασίας του φυλλαδίου τουριστικής προβολής της Περιφέρειας Δυτικής Ελλάδας, με απευθείας ανάθεση κατόπιν συλλογής προσφορών και επιλογής της οικονομικότερης, δαπάνης μέχρι του ποσού των 376,96 ευρώ συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α..

Η δαπάνη θα βαρύνει τις πιστώσεις του εγκεκριμένου προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2018 (ΚΑΕ: 00.071/9899.01.1122).

Η απόφαση αυτή έλαβε αύξοντα αριθμό 277/2018.

Αφού συντάχθηκε το παρόν πρακτικό υπογράφεται ως ακολούθως.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
Αναπτυξιακής & Κοινωνικής Πολιτικής
Περιφερειακού Συμβουλίου Δυτικής
Ελλάδας

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΠΕΤΑΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΣΙΑΜΠΛΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ:

1. ΠΑΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ – ΜΑΡΤΖΑΚΛΗ
ΓΕΩΡΓΙΑ
2. ΜΠΟΥΝΙΑΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
3. ΥΦΑΝΤΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
4. ΛΑΛΙΩΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
5. ΚΩΣΤΑΡΙΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Η Γραμματέας της Επιτροπής
Σωτηρία –Δέσποινα Κολόμβα